



32

# 沈元艦倅

Z I P A N G

Thinking about it now, it's hard to understand why such cruel things happened.

But for the people at that time, maybe this period of history, which they don't want to look back, is the real-life experience they'd lived.

When I started drawing, I wish to explore the gap between people in this different period of time.

現在回想起來，實在很難理解為什麼會發生這麼殘酷的事。

但是對當時的人而言，這段不堪回首的歷史卻是他們曾經親身度過的歲月。

我開始下筆畫這部作品，希望能探討這不同時代的人與人之間的鴻溝。

KAIJI KAWAGUCHI

川口 開治

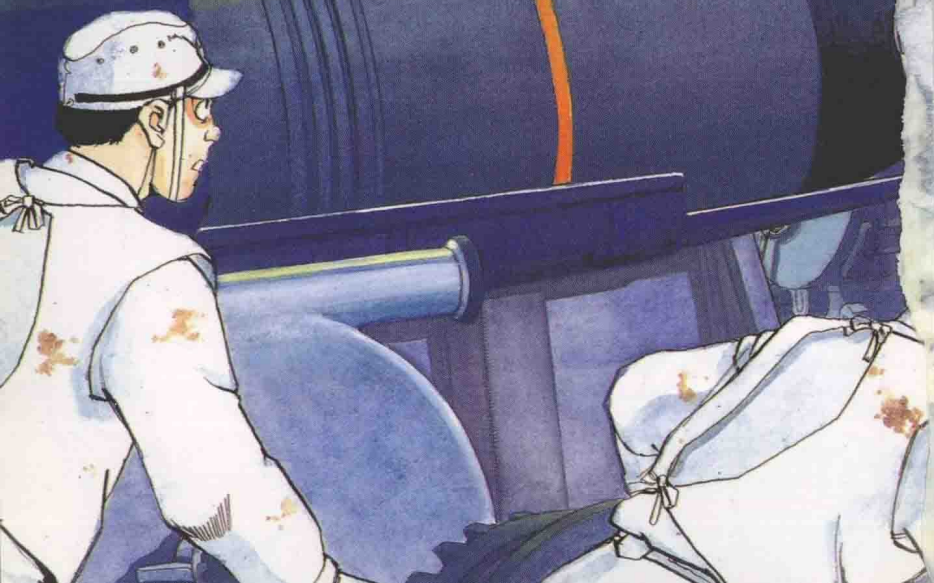
# 次元艦隊

Z I P A N G

川口開治

航跡315 燒霰彈

江苏工业学院图书馆  
藏书章



SPP青年館  
**次元艦隊32**  
(原名：ジパング ZIPANG)

原作／川口開治

協理／王怡翔

國際版權／陳宗琪・康逸嵐

執行編輯／施秉志

譯者／許嘉祥

經理／金欣樺

美術編輯／沙雲佩

發行人／黃鎮隆

法律顧問／通律機構 台北市重慶南路二段59號11樓

出版／尖端出版

城邦文化事業股份有限公司

台北市中山區民生東路二段141號10樓

電話：(02) 2500-7600 傳真：(02) 2500-1974

E-mail：4th\_department@mail2.spp.com.tw

發行／英屬蓋曼群島商家庭傳媒股份有限公司城邦分公司

台北市中山區民生東路二段141號2樓

讀者服務專線：0800-020-299

24小時傳真服務：02-2517-0999

讀者服務信箱E-mail：marketing@spp.com.tw

北部經銷／千淞圖書有限公司

Tel:(02)8512-4067 Fax:(02)8511-1091

祥友圖書有限公司

Tel:(02)8512-3851 Fax:(02)8512-4255

中部經銷／萬燁文化事業有限公司

Tel:(04)2296-0205 Fax:(04)2293-8765

雲嘉經銷／智豐圖書股份有限公司 嘉義公司

Tel:(05)233-3852 Fax:(05)233-3863

南部經銷／智豐圖書股份有限公司 高雄公司

Tel:(07)373-0079 Fax:(07)373-0087

2008年3月1版1刷

版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回當地出版社更換■

© 2007 Kaiji Kawaguchi.

All rights reserved.

First published in Japan in 2007 by Kodansha Ltd., Tokyo.

Publication rights for this Chinese edition arranged through  
Kodansha Ltd., Tokyo.

■中文版■

郵購注意事項：

1.填妥劃撥單資料：帳號：50003021號 戶名：英屬蓋曼群島商家庭傳媒（股）公司城邦分公司。 2.通信欄內註明訂購書名與冊數。3.劃撥金額低於500元，請加附掛號郵資50元。如劃撥日起10～14日，仍未收到書時，請洽劃撥組。劃撥專線TEL：(03) 312-4212・FAX：(03) 322-4621。

攝影／北山宏一



### 作者的話

在電視新聞上看到，有某個企業的總務部門，為了削減人事費用，決定將一些業務委託給中國的公司去做。在公司高層的眼中，雇用日本人的人事費用遠比雇用中國人還要高，所以做出這樣的決策。而那些即將被淘汰的總務部門上班族，則深刻地感受到危機的來臨。

對漫畫界來說，為了在職場上生存下去，每個人都必須具備別人無法取代的職能才行，在漫畫界這個賺錢的行業中，這是理所當然的準則。如今，連一般公司企業的平凡上班族也要面對這樣的競爭，雖然殘酷，但是也不得不接受這樣的現實

...

川口開治



作= 亞樹直 畫= 沖本秀

# 神之雫

*Les Gouttes de Dieu*

誰能得到傳說中的

且看兩個紅酒天才之間的精采交鋒

全新紅酒懸疑謎題材，開始引爆！！

逸品「神之雫」!?

父親是超有名紅酒評論家神咲豐多香的神咲雫，

在拿到父親遺書的時候發現父親在臨死前又認了一名年輕的天才紅酒評論家當養子，

只要其中一人能猜中他生前收藏的十二瓶酒及所謂「神之雫」的紅酒，

就可以繼承他這些珍藏品。

©亞樹直／沖本秀《神之雫》／講談社

32K 110元 需要完整PDF請至

日本講談社正式授權台灣中文版

尖端出版  
www.spp.com.tw

Bartender



## 王牌酒保

原作 **城安良嬉**  
Araki Joh

漫畫 **長友健篩**  
Kenji Nagatomo

Dry gin is made mainly from corn and malt barley. Distillers achieve the characteristic aroma of the liquor by combining these ingredients with natural fruits and herb flavorings, otherwise known as "botanicals." The most popular botanicals are juniper berries, coriander seeds, caraway seeds, cinnamon, angelica, orange, and lemon peel. Bartenders create new and fascinating taste by blending the results with other drinks in cocktails.

**每一杯酒都隱藏著改變每個人生的神奇魔法！  
你準備好喝下那杯屬於自己的酒了嗎？**

調酒向來有「神之杯」之稱的天才酒保佐佐倉溜，  
為了拯救冷漠的都市之中，無數的孤獨靈魂，  
將一次又一次地施展神奇的魔法，  
調出一杯杯充滿纖細與驚奇味道的人生之酒！

32K 110元 第1~6集 濃淳上市

\*BARTENDER ©2004 by Araki Joh, Kenji Nagatomo / SHUEISHA Inc. All rights reserved.

**尖端出版**  
www.sdp.com.tw

# 真相之眼

## 只需一瞥， 即辨真偽！

在每一幅名畫的背後，能看透真相的，就只有他——藤田玲司！！不論是梵谷、高更、莫內、雷諾瓦、畢卡索……是真？是假？看了就知道！

**NEW!**

全32集

32K NT\$110元



©HOSONO Fujihiko/Shogakukan

## 細野不二彥最新作品

# 雙面魔術師

1~11集陸續出版中

32K NT\$110元

## 為了維護小市民的正義， 不惜挺身而出消滅社會上 的不良債權！

春居筆美是個任職於地方信用貸款公司「月影信貸」的小職員，然而他實際的身分卻是月影信貸的幕後老闆。除了平時到處向客戶催收帳款外，他還有另一個不為人知的身分，那就是化身為正義的代言人，替平民百姓懲罰惡勢力的超級魔術師！  
©HOSONO Fujihiko/Shogakukan



航跡315 煙霧彈——1

航跡316 讀秒的攻防戰——25

航跡317 僅存的方案——45

航跡318 尾栗三任的條件——65

航跡319 出征官兵的決心——85

航跡320 請回絕口——107

航跡321 攻擊位置——129

航跡322 5公里遠的射手——149

航跡323 交響——171

TEL:(06)2826321 會員卡、序碼、訂書機、計、寄

PP、PVC書套、書皮、膠帶、貼紙、信箋、收據紙、PP

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林

PP版、其他材料...戶名：林



通令所有的  
主砲砲塔，  
準備防空作戰！

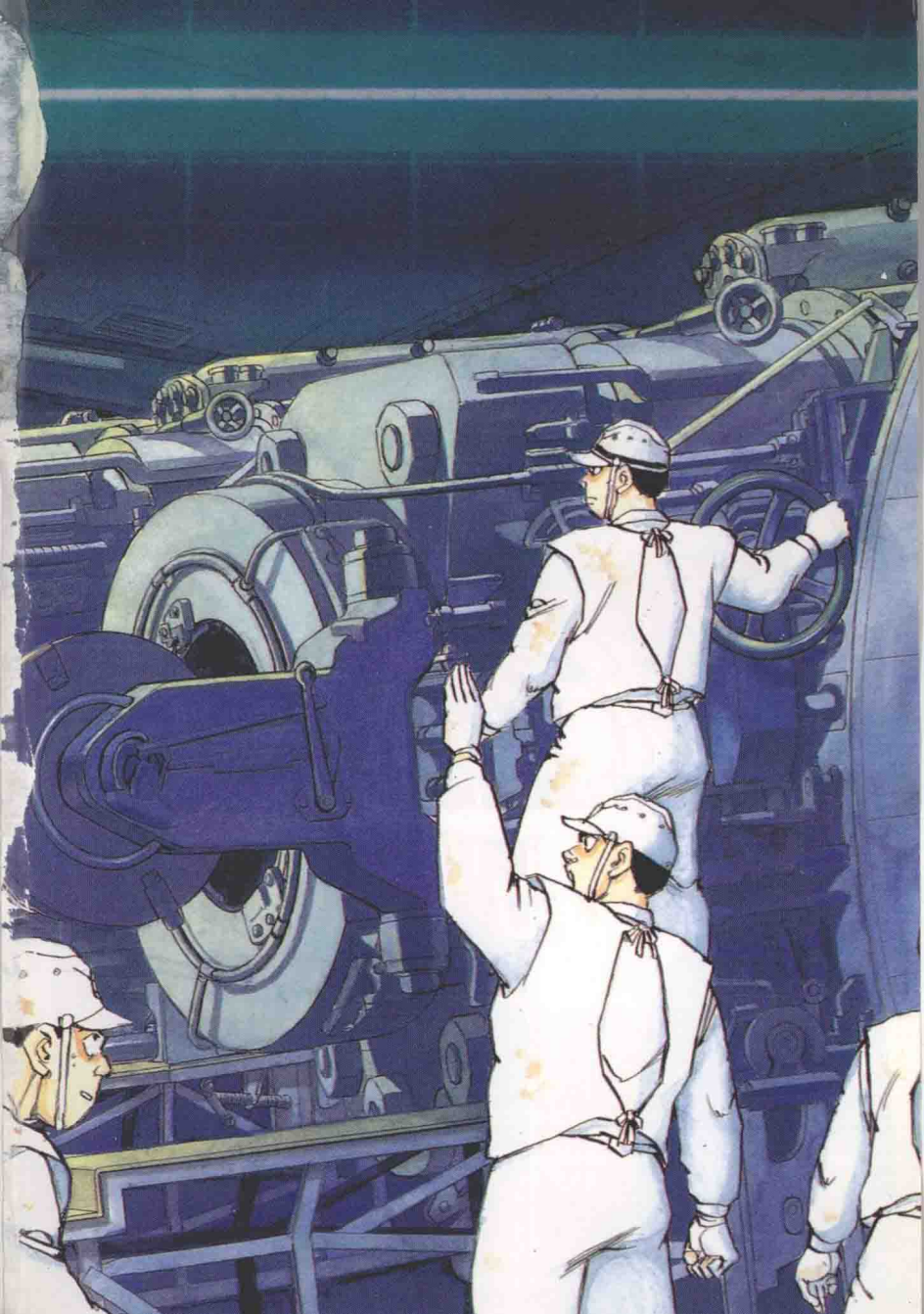


運彈盤  
搭載完畢！！



變更為  
防空作戰彈種！



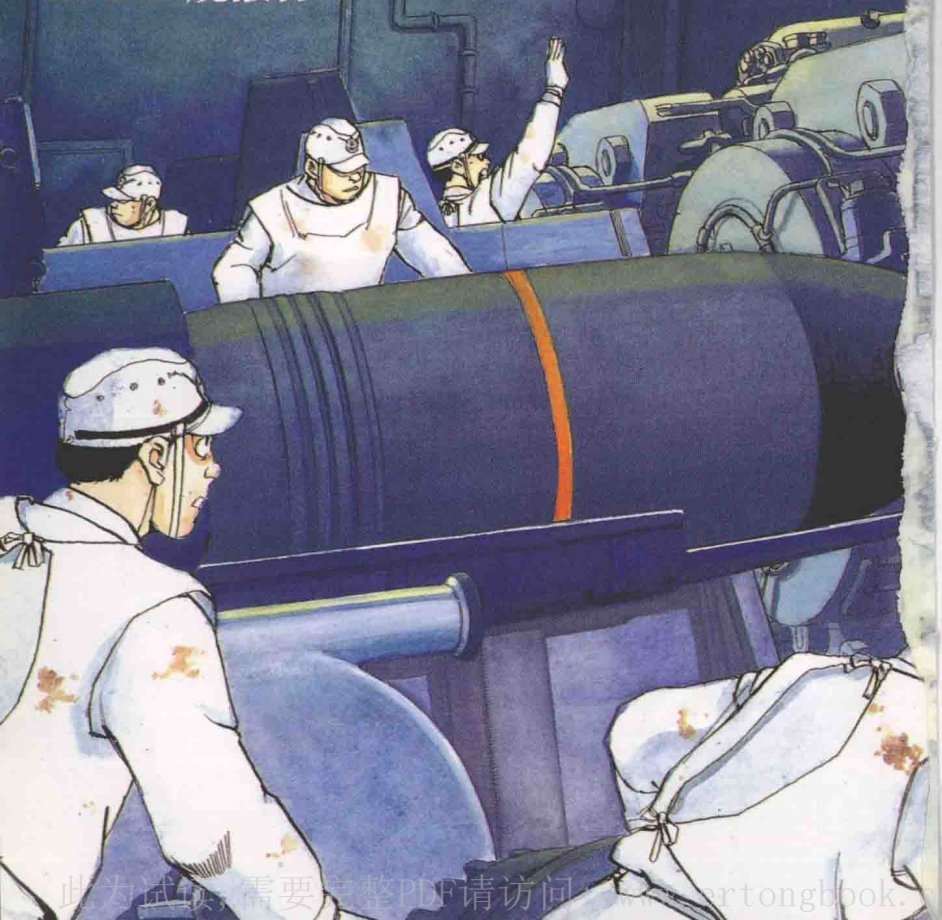


# 次元艦隊

Z I P A N G

川口開治

航跡315 焼霰弾





航海長，  
露天艦橋的  
所有官兵  
都要撤回艦內嗎！？



是……

下次打過來的  
就不再是  
穿甲彈啦。



草加已經  
下令進行  
防空作戰了，

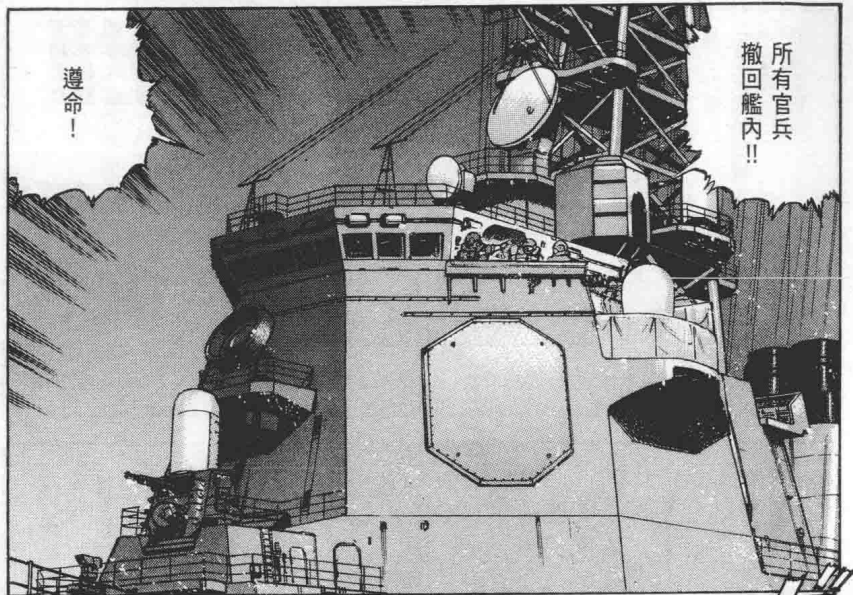


是三式燒敵彈。



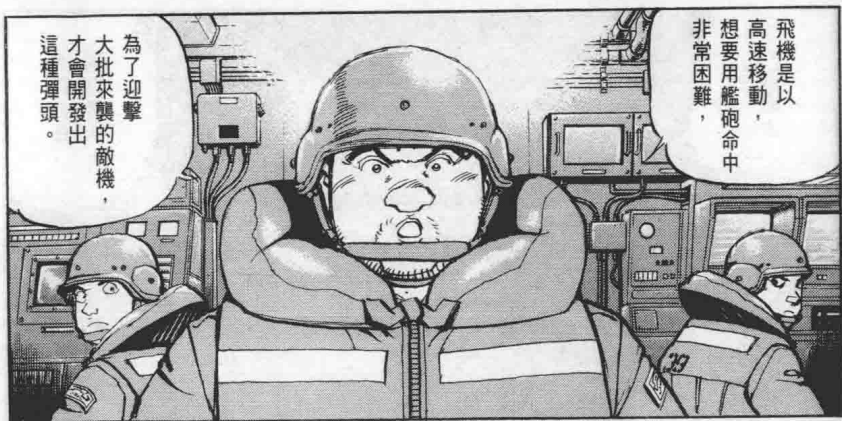
所有官兵  
撤回艦內!!

遵命!



三式燒霰彈——  
簡稱三式彈，  
是專門用來  
對抗飛機的武器。





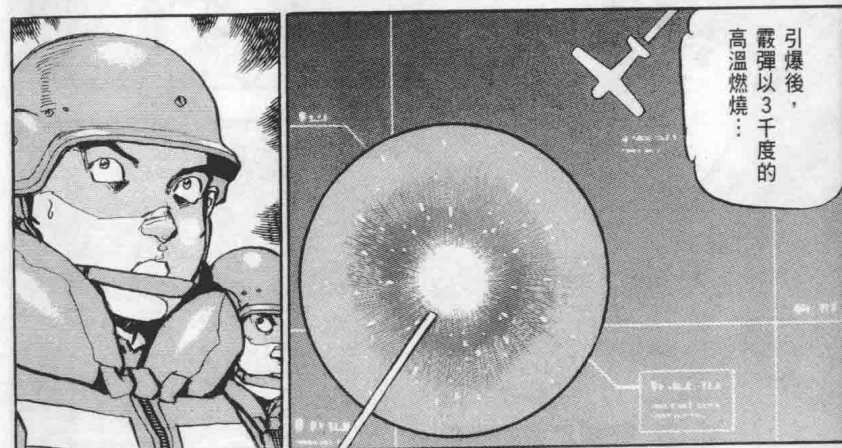
飛機是以  
高速移動，  
想要用艦砲命中  
非常困難，

為了迎擊  
大批來襲的敵機，  
才會開發出  
這種彈頭。



彈頭內裝有  
996顆  
橡膠霰彈，

藉著延發引信  
來引爆：



引爆後，  
霰彈以3千度的  
高溫燃燒：

